

Marshall

MINOR III – TRUE WIRELESS

MARSHALLHEADPHONES.COM

QUICK START GUIDE



GETTING STARTED

01.
Open the charging case.
02.
Press and hold the button on the bottom of the case until the LED turns blinking blue.
03.
Select MINOR III from your sound device's Bluetooth® list.



Marshall is a trademark of Marshall Amplification Plc. Permission granted. Design of product and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB, Centralplan 15 111 20 Stockholm, Sweden. © Zound Industries International AB. All Rights Reserved.

The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries International AB is under license.

CONTENTS

LANGUAGES

ENGLISH	002
ARABIC - العربية	004
BULGARIAN - БЪЛГАРСКИ ЕЗИК	006
CZECH - ČEŠTINA	008
DANISH - DANSK	010
GERMAN - DEUTSCH	012
ESTONIAN - EESTI	014
SPANISH - ESPAÑOL	016
FINNISH - SUOMI	018
FRENCH - FRANÇAIS	020
GREEK - ΕΛΛΗΝΙΚΑ	022
HEBREW - עברית	024
CROATIAN - HRVATSKI	026
HUNGARIAN - MAGYAR	028
INDONESIAN - BAHASA INDONESIA	030
ITALIAN - ITALIANO	032
JAPANESE - 日本語	034
KOREAN - 한국어	036
LITHUANIAN - LIETUVIŲ	038
LATVIAN - LATVIEŠU	040
DUTCH - NEDERLANDS	042
NORWEGIAN - NORSK	044
FILIPINO - WIKANG FILIPINO	046
POLISH - POLSKI	048
PORTUGUESE - PORTUGUÊS	050
ROMANIAN - ROMÂNĂ	052
RUSSIAN - РУССКИЙ	054
SWEDISH - SVENSKA	056
SLOVAK - SLOVENČINA	058
SLOVENE - SLOVENŠČINA	060
THAI - ไทย	062
TURKISH - TÜRKÇE	064
UKRAINIAN - УКРАЇНСЬКА	066
VIETNAMESE - TIẾNG VIỆT NAM	068
SIMPLIFIED CHINESE - 简体中文	070
TRADITIONAL CHINESE - 繁體中文	072

GETTING STARTED

1. Open the charging case.
2. Press and hold the button on the bottom of the case until the LED turns blinking blue.
3. Select **MINOR III** from your sound device's Bluetooth® list.

TOUCH CONTROLS

Touch the left or right earbud to control your music and phone calls.

- 1 touch to play/pause or receive/end a call
- 2 touches to skip forward or reject a call
- 3 touches to skip backward

CHARGING CASE

Put your earbuds back in the case and close the lid to turn them off and begin charging. The case is charged by placing it on a wireless charger or plugging it into a USB power source.

LED INDICATOR

The LED shows the case battery charge, from red through yellow to green (0–100%). It blinks blue while in Bluetooth pairing mode.

BLUETOOTH PAIRING BUTTON

Place the earbuds in the case and keep the lid open. Press and hold the Bluetooth pairing button until the front-facing LED starts blinking blue to set the earbuds in pairing mode.

GETTING STARTED

1. Open the charging case.
2. Press and hold the button on the bottom of the case until the LED turns blinking blue.
3. Select **MINOR III** from your sound device's Bluetooth® list.

TOUCH CONTROLS

Touch the left or right earbud to control your music and phone calls.

- 1 touch to play/pause or receive/end a call
- 2 touches to skip forward or reject a call
- 3 touches to skip backward

CHARGING CASE

Put your earbuds back in the case and close the lid to turn them off and begin charging. The case is charged by placing it on a wireless charger or plugging it into a USB power source.

LED INDICATOR

The LED shows the case battery charge, from red through yellow to green (0–100%). It blinks blue while in Bluetooth pairing mode.

BLUETOOTH PAIRING BUTTON

Place the earbuds in the case and keep the lid open. Press and hold the Bluetooth pairing button until the front-facing LED starts blinking blue to set the earbuds in pairing mode.

NEDERLANDS

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSRISICO'S

Niet geschikt voor kinderen tot drie jaar.
Bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken.

Langdurige blootstelling aan luide muziek of geluid kan gehoorschadiging veroorzaken.
Voor de juiste afsteming van de hoortoedienisversterkende langere tijd om gehoorschade te voorkomen.

Elektrische producten, kabels, batterijen, verpakking en de handleiding dienen niet te worden gemengd met huishoudelijk afval.
Voor de juiste afvoer dient u deze producten naar een gespecialiseerd punt te brengen waar ze gratis worden ingekomen, of u brengt deze naar uw lokale winkel.
De juiste afvoer bespaart effecten op de gezondheid van mens en milieu.

Breng de defecte oplader batterij naar een speciaal ophaalpunt terugg naar de winkel, om mogelijke schade voor het milieu of de menselijke gezondheid door vuilrस्त te voorkomen.

WAARSCHUWINGEN

- Stiel uw geluidsbron in op laag volume voordat u de hoofdtelefoon gebruikt.
- Gebruik deze hoofdtelefoon niet als u een motorvoertuig, fiets, of auto bestuurt, of in situaties waarin het niet kunnen horen van geluiden van buitenaf een gevaar kan opleveren voor u of anderen.
- Het gebruik van deze hoofdtelefoon beperkt uw capaciteit om geluiden om u heen te horen, ongeacht het geluidsvolume.
- Buiten bereik houden van vuur, water en apparatuur met hoog voltage.
- De hoofdtelefoon niet aan, haal hem niet uit elkaar, maak hem niet open, laat er niet vallen, maak hem niet kapot en maak er geen gaten of scheuren in.
- Verzorg de batterij boven de 45 °C (113 °F).
- Verzorg de kortsluiting van de interne batterij of de cel(en) daarvan.
- Laat in het geval van een lekkende batterij de vloeistof niet in contact komen met de huid of de ogen.
- De batterij niet open, niet door de eindgebruiker vervangen worden.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde laadbehuizing met de Minor III-oorstopjes.

VRIJWAARDE

De weergegeven speeltijd wordt berekend aan de hand van een willekeurige selectie van muziek, afgespeeld op een gemiddeld volume.

De informatie in dit document is correct op het moment van publicatie, onder voorbehoud van redactionele fouten. Dit product is software-afhankelijk en de functionaliteit kan worden wijzigd als de software wordt bijgewerkt.

Hierbij verklaart Zound Industries International AB, dat dit product voldoet aan de bepalingen van richtlijn 2014/53/EU.

Maximaal RF-zendvermogen: < 20 dBm

Ga voor de conformiteitsverklaring naar deze website: www.marshallheadphones.com/doc

Ontworpen in Stockholm • Geproduceerd in China

NORSK

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Ikke egnet for barn under tre år.
Inneholder små deler, som kan utgjøre en kveldningsfare.

Dersom hørselen utsettes for høyt volum over lengre tid, kan den bli dårligere.
For å unngå hørselsskade, bør du ikke lytte til musikk på høyt volum over lengre tid.

Elektriske produkter, ledninger, batterier, innpakning og manual skal ikke blandes med generell husholdningsavfall.
For riktig avfallshåndtering av disse produktene, bør du ta dem til et spesialt punkt for å bringe dem til en gratis innleverings- og returpunkt.

Avheng defekte oppladbare batterier ved innsamlingsstasjonene eller lever dem til i butikken.
Sik hinder du mulig miljø- eller personskade som følge av ukontrollert avhending av avfall.

ADVARSLER

- Skru volumet på lydkilden ned før du bruker hodetelefonene.
- Disse hodetelefonene må ikke brukes når du kjører, sykler, betjener maskiner eller der din manglende evne til å høre lyder kan utgjøre en fare for deg og andre.
- Disse hodetelefonene begrenser evnen din til å høre lyder rundt deg, uansett volumnivå.
- Hold unna lid, vann og høyspenningssustøy.
- Du må ikke endre på, demontere, åpne, miste, knuse, sikke hull på eller ødelagge hodetelefonene.
- Ikke varm opp til over 45 °C (113 °F).
- Ikke kortslett det indre batteriet eller battericellen.
- Dersom batteriet lekker, må vasken ikke komme i kontakt med huden eller øynene.
- Det interne batteriet kan ikke skilles ut av sluttbrukeren.
- Bruk Minor III eropropp kun med ladeboksen som følger med.

FRASKRIVINGSKLAUSUL

Erklært spilletid regnes ut ved bruk av et tilfeldig utvalg musikk, spilt på middels volum.

Informasjonen i dette dokumentet er korrekt ved publisering, med forbehold om redaksjonelle feil. Dette produktet er programvareavhengig og funksjonene og kompatibiliteten kan endres når programvaren blir oppdatert.

Zound Industries International AB erklærer herved at dette produktet er i samsvar med 2014/53/EU.

Samsvarserklæringen finner du på denne nettsiden: www.marshallheadphones.com/doc

Utført i Stockholm • Produsert i Kina

De informasjonen i dette dokumentet er korrekt ved publisering, med forbehold om redaksjonelle feil. Dette produktet er programvareavhengig og funksjonene og kompatibiliteten kan endres når programvaren blir oppdatert.

Zound Industries International AB erklærer herved at dette produktet er i samsvar med 2014/53/EU.

Samsvarserklæringen finner du på denne nettsiden: www.marshallheadphones.com/doc

Utført i Stockholm • Produsert i Kina

De informasjonen i dette dokumentet er korrekt op het moment van publicatie, onder voorbehoud van redactionele fouten. Dit product is software-afhankelijk en de functionaliteit kan worden wijzigd als de software wordt bijgewerkt.

Hierbij verklaart Zound Industries International AB, dat dit product voldoet aan de bepalingen van richtlijn 2014/53/EU.

Maximaal RF-zendvermogen: < 20 dBm

Ga voor de conformiteitsverklaring naar deze website: www.marshallheadphones.com/doc

Ontworpen in Stockholm • Geproduceerd in China

WIKANG FILIPINO

MAHALAGANG MGA TAGUBILIN PANGKALIGTASAN

Hindi angkop para sa mga bata na mas mababa ang edad sa tatlo. Naglalaman ng mga maliit na bahagi, na maaaring delikado kung mabubulan.

Ang pagtatag na pagkabalabag sa malakas na musika o tunog ay maaaring magdulot ng sakit sa sluchu. Para mawalan ang posibilidad ng pagkabalabag ng pandinig, huwag maging nangagtag sa mataas na antas ng tunog.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

POLSKI

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3. roku życia. Zawiera małe części, które mogą zadziawić.

Długotrwałe słuchanie głośnej muzyki lub dźwięków może prowadzić do ubytku słuchu. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, należy unikać długotrwałego odsłuchiwania przy dużej głośności.

Elektryczne produkty, kable, akumulatory i instrukcja obsługi nie należyłączyć do ogólnego odpadu domowego. W celu poddania im odpowiedniej recyklingowej należy przekazać te produkty do wyznaczonego punktu zbiórki, gdzie zostaną przyjęte bezpłatnie lub zwrotić je do lokalnego punktu zbiórki odpadów szkodliwych i utylizacja pozostawia zaszczytliwie zasoby i zapobiega negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

Ang mga produktong elektrikal, kable, battery, at ibang manual ay hindi dapat ipatapon sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa ilalag na pagkukunan kung saan ay tatanggapin ang mga negatibong epekto ng mga resyurso at miljeit.

PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Não indicado para crianças com menos de três anos de idade. Contém peças pequenas que podem oferecer risco de asfixia.

Exposura excessiva a sons fortes pode causar danos à audição. Para evitar possíveis danos auditivos, não escute em níveis altos de volume por longos períodos.

Produtos elétricos, cablres, baterias, embalaj e manual não devem ser descartados com o lixo doméstico. Em geral, para a reciclagem adequada, os produtos a ser descartados devem ser levados a um ponto de coleta designado, onde serão aceitos gratuitamente ou devolvidos ao revendedor local. A eliminação adequada evita danos ambientais e evita efeitos negativos na saúde humana e no ambiente.

Produtos elétricos, cabos, baterias, embalagens e o manual não devem ser descartados com o lixo doméstico. Em geral, para a reciclagem adequada, os produtos a ser descartados devem ser levados a um ponto de coleta designado, onde serão aceitos gratuitamente ou devolvidos ao revendedor local. A eliminação adequada evita danos ambientais e evita efeitos negativos na saúde humana e no ambiente.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria reciclável veia em pontos específicos de coleta ou devolv-a ao seu revendedor autorizado.

РУССКИЙ

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Не предназначено для использования детьми младше трех лет. Мелкие детали опасны при заглатывании.

Длительное прослушивание громкой музыкой или звуков может негативно сказаться на слухе. Чтобы избежать опасности ухудшения слуха, постарайтесь долго не слушать громкую музыку.

Электрические изделия, кабели, батареи, упаковки и руководство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Эти изделия следует безопасно передать на утилизацию в специально отведенных местах сбора или вернуть в магазин в вашем регионе.

Правильная утилизация позволяет экономить ресурсы и предотвращает негативное воздействие на здоровье людей и окружающую среду.

Число предотвращать возможные вред окружающей среде или человеческому здоровью от неконтролируемой утилизации аккумуляторов в специализированные пункты приема батареек или верните их вашему специализированному дилеру.

Число предотвращать возможные вред окружающей среде или человеческому здоровью от неконтролируемой утилизации аккумуляторов в специализиров

